



GEMEINDE WOHLenschWIL

INFO 2018/1

19. Januar 2018
Auflage: 760 Exemplare

www.wohlenschwil.ch
gemeinderat@wohlenschwil.ch
056 481 70 50



Entsorgungstermine

- **Der Abfallkalender 2018** ist analog des Vorjahres auf der letzten Umschlagseite des Veranstaltungskalenders 2018 abgedruckt. Dieser kann unter www.wohlenschwil.ch eingesehen bzw. heruntergeladen werden. Zudem wurde er Anfang Januar 2018 an alle Haushaltungen zugestellt (bitte aufbewahren).
- Am **Samstag, 3. Februar 2018, 11.00 bis 11.30 Uhr**, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum Alteisen und **kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine** kontrolliert entgegengenommen.

Rechtskraft GV-Beschlüsse; Protokoll

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist, sind die an der Gemeindeversammlung vom 24.11.2017 gefassten Beschlüsse in Rechtskraft erwachsen.

Vorschau Abstimmung vom 4. März 2018

Der erste Urnengang im Jahr 2018 findet am 4. März 2018 statt. Es gelangen zwei eidgenössische (neue Finanzverordnung 2021; Abschaffung der Billag-Gebühren) und eine kantonale Vorlage (Stipendiengesetz) zur Abstimmung. Die Abstimmungsunterlagen werden voraussichtlich Ende Januar / Anfang Februar 2018 zugestellt.

Wahlanleitung

Wir bitten Sie, nachfolgende Bestimmungen einzuhalten, damit Ihre Stimmabgabe korrekt ist:

- der Stimmrechtsausweis ist zu unterschreiben
- die Stimm- und Wahlzettel müssen ins Stimmzettelcouvert gelegt und zugeklebt werden
- das Stimmzettelcouvert und der Stimmrechtsausweis sind in das Antwortcouvert zu legen

Bei der brieflichen Stimmabgabe per Post muss das Couvert mit den Stimmzetteln spätestens 4 Tage vor dem Abstimmungstag, der Post übergeben werden.

Sirenentest 2018

Am **Mittwoch, 7. Februar 2018, von 13.30 bis 14.00 Uhr**, findet in der ganzen Schweiz die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf der Seite 680 im Teletext sowie im Internet unter www.sirenentest.ch.

Gemeinderatssitzungen

An 24 (Vorjahr 23) ordentlichen Sitzungen behandelte der Gemeinderat im Jahre 2017 insgesamt 397 (409) Sachgeschäfte, welche auf 601 (541) Protokollseiten dokumentiert sind. Daneben fanden zahlreiche a.o. Sitzungen, Besprechungen und Aogenscheine statt.

Gemeindehaus – Wohnungsvermietung

Die inserierte 4.5 Zimmer-Wohnung im 2. OG des Gemeindehauses Wohlenschwil konnte per 1. April 2018 wiedervermietet werden. Der Gemeinderat freut sich, dass für die Wohnung eine geeignete Mieterschaft gefunden werden konnte und heisst diese in der Gemeinde Wohlenschwil bereits heute herzlich willkommen.

Gemeindehaus – Hauswartung/Reinigung

Die Eheleute Jörg und Marianne Plüss haben die Gemeindehausreinigung seit vielen Jahren mit vollem Einsatz und zur vollsten Zufriedenheit ausgeführt. Per Ende Dezember 2017 traten sie nun auf eigenen Wunsch von diesem Amt zurück. Der Gemeinderat bedauert diesen Entscheid sehr, haben die Eheleute Plüss ihre Arbeit doch über Jahre mit grösster Diskretion, Sorgfalt, Sauberkeit und Hingabe erledigt. Gleichwohl konnte mit Frau Belqis Akbari, Mellingen, welche bereits als Flüchtlingsbetreuerin in Wohlenschwil angestellt ist, eine sehr gute Nachfolgelösung gefunden werden. Frau Akbari hat ihr Amt bereits per Jahresbeginn aufgenommen. Der Gemeinderat freut sich auf die zukünftige Zusammenarbeit und wünscht ihr einen guten Start. Den Eheleuten Plüss wird an dieser Stelle ihr grosser Einsatz und die ausgezeichnete Arbeit bestens verdankt.

Flüchtlingswesen/Möbel und Hausrat – Danke!

Im INFO November 2017 wurde die Bevölkerung angefragt, ob nicht mehr gebrauchte Möbelstücke oder Hausratsutensilien für die in der Gemeinde wohnhaften Flüchtlinge zur Verfügung gestellt werden könnten. Die erhaltenen Rückmeldungen, sowohl aus der dorfeigenen Bevölkerung, als auch von auswärtigen Personen, waren schlichtweg genial. Die Zuteilung von Möbel und Hausrat an unsere Asylsuchenden wird nun laufend vorgenommen. Aufgrund der zahlreich eingelangten Angebote, kann leider nicht jede Eingabe berücksichtigt werden. Die Anbieter der jeweiligen Möbel, etc., werden von der Verwaltung in den nächsten Wochen und Monaten entsprechend über das weitere Vorgehen informiert. Sofern möglich, werden dorfinterne Angebote vorrangig berücksichtigt. Die Gemeinde Wohlenschwil ist von der vorliegenden Solidarität überwältigt und dankt an dieser Stelle all denjenigen, welche sich auf den erwähnten Aufruf gemeldet haben, in aller Form für die überaus geschätzte Unterstützung.

Verabschiedung von Seelsorger Markus Vögtlin

Unser geschätzter Wohlenschwiler Seelsorger Markus Vögtlin wird seine Stelle bei der katholischen Kirchgemeinde in Wohlenschwil infolge Pensionierung per 31.01.2018 beenden. Der Gemeinderat und die Bevölkerung danken ihm herzlich für seine langjährigen und überaus geschätzten Dienste an und für die Gemeinde und wünschen ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute und Liebe.

Senioren-Nachmittag 2018 – Erneute Voranzeige

Die 65-jährigen und älteren Einwohnerinnen und Einwohner (Jahrgang 1953 und älter, es sind derzeit rund 270 Personen) sind bereits heute zum traditionellen Seniorennachmittag auf **Mittwoch, 21. Februar 2018, 11.30 Uhr, Halle blau**, eingeladen. Einladungen werden gegen Ende Januar 2018 zugestellt.

Bevölkerungsstatistik		
Beschrieb	2017	2016
Einwohnerzahl am 31.12. <i>(inkl. Asylsuchende und Kurzaufenth.)</i>	1'575	1'550
Männer	807	763
Frauen	768	782
Ausländer vom Total Einwohner	298	279
Asylbewerber von Ausländer	13	18
Zuzüge	157	189
Wegzüge	141	185
Geburten	19	22
Todesfälle	10	10
Einbürgerungen	3	6

Mit einem Ausländeranteil von 18.9% (Vorjahr 18.0 %) bewegt sich die Gemeinde Wohlenschwil unter dem kantonalen Durchschnitt von 24.3% (24.3 %).

Die 298 (279) Einwohner ausländischer Herkunft stammen aus 42 (42) verschiedenen Nationen:

Afghanistan (6), Angola (1), Belarus (1), Belgien (4), Brasilien (1), Bulgarien (2), Deutschland (60), Eritrea (6), Frankreich (9), Indonesien (2), Irland (1), Italien (40), Kanada (5), Kosovo (12), Kroatien (2), Mazedonien (10), Niederlande (1), Österreich (9), Philippinen (1), Polen (41), Portugal (11), Rumänien (5), Schweden (4), Serbien (2), Slowakei (5), Slowenien (2), Spanien (5), Sri Lanka (9), Südafrika (6), Syrien (5), Thailand (2), Tschechische Republik (1), Tunesien (1), Türkei (3), Ukraine (1), Ungarn (14), Usbekistan (1), Vereinigte Staaten (1), Vereinigtes Königreich (5), Vietnam (1).

Stimmregister	2017	2016
Stimmberechtigte	1'019	999

nach Konfessionen	2017	2016
Römisch-katholisch	677	668
Evang. Reformiert	317	313
Christ-katholisch	1	1
unbekannt	580	563

Apéro Zwerggehölli vom 13.12.2017 – Spenden

Mitte Dezember 2017 fand in der Kinderartikelbörse für die Bevölkerung und die Kundschaft ein Apéro statt. Dabei wurden Fr. 61.80 an Spenden eingenommen. Zusammen mit Fr. 500.00 aus der eigenen „Erlöskasse 2017“ hat die Zwerggehölli per Ende Dezember 2017 Fr. 561.80 für die Spendenaktion „Jeder Rappen zählt, Bildung – eine Chance für Kinder in Not“ gespendet. Der Gemeinderat dankt der Zwerggehölli für diese grosszügige Geste und den Betreiberinnen für ihren unermüdlichen, überaus wertvollen und sehr geschätzten Einsatz.

Tiefbauarbeiten entlang der Dorfstrasse

Ab voraussichtlich Mitte bis Ende Januar 2018 werden im Bereich der Dorfstrasse die noch vorhandenen alten Strassenleuchten demontiert und das Kabelschutzrohr zwischen der TS Vorderdorf und dem neuen Schacht bei der TS Hinterdorf ausgeführt werden. Die Kabeleinzugsarbeiten sollen ab ca. 22.01.2018 ausgeführt werden. Währenddessen kann es allenfalls zu kurzen Behinderungen und Wartezeiten kommen. Die Durchfahrt für das Postauto bleibt gewährleistet.

Fasnachts-Nachtumzug Häggingen

Am Samstag, 3. Februar 2018, findet der 11. Hägginger Nachtumzug 2018 statt. Ab 18.30 Uhr bis ca. 22.00 Uhr wird die Gemeinde Häggingen für den Durchgangsverkehr gesperrt bleiben. Die Feuerwehr Häggingen wird die Umleitungen signalisieren und überwachen.

Fasnachts-Nachtumzug Mellingen, Umleitung

"Bock uf Rock", unter diesem Motto findet am **Samstag, 10. Februar 2018, 19.00 Uhr**, in Mellingen der traditionelle Fasnachtsumzug statt. Während der Zeit von ca. 18.00 bis ca. 21.00 Uhr wird der Strassenverkehr von der Birrfeldstrasse K269 via Büblikon von und zur Lenzburgerstrasse K268 umgeleitet. Die Umleitung, welche unter anderem auch über die Baustelle an der Dorfstrasse, Büblikon, führt, wird entsprechend signalisiert, bzw. die Baustelle während dieser Zeit entsprechend gesichert.

Beiträge Nitrat-Projekt 2017

Für das Jahr 2017 wurden im Rahmen des Nitrat-Projektes Wohlenschwil Beiträge (Begrünungen, Stilllegungen, Trinkwasservertrag, Kunstwiesen und Streifen- bzw. Direktsaat, VSB) von insgesamt Fr. 91'212 (Vorjahr Fr. 87'862) an 8 Landbewirtschafter ausbezahlt. Der Bund leistete daran einen Beitrag von Fr. 72'730 (69'807) und die Gemeinde Wohlenschwil einen solchen von Fr. 18'482 (18'055). Weil sich der Kanton Aargau bereits im Jahr 2016 aus der Mitfinanzierung verabschiedete, muss die Gemeinde Wohlenschwil weiterhin für dessen Kostenanteil von rund Fr. 9'000 aufkommen.

Grundwasser

Der Grundwasserspiegel beim Pumpwerk Froberg lag im Jahre 2017 - bei einem Abstichpunkt von 386.45 m.ü.M. - im Minimum bei 379.92 m.ü.M. (Oktober) und im Maximum bei 383.52 m.ü.M. (Januar), was einer Schwankung von 3.60 m entsprach. Vom Grundwasserpumpwerk Froberg wurden im Kalenderjahr 2017 insgesamt 230'843 (Vorjahr 186'494) m³ Wasser gepumpt. Davon wurden an die Wasserversorgungen Mägenwil 31'378 (42'794) m³ und Mellingen 33'312 (8'075) m³ netto geliefert.

Voranzeige TCS-Event vom 6. April 2018

Am 6. April 2018, ab 13.30 Uhr, findet zum 2. Mal der TCS-Event „Auffrischung Theorie im Strassenverkehr“ mit Astrid Meier, statt. Weiterführende Informationen zu den Anmeldemodalitäten, etc., erhalten Sie auf der Gemeindehomepage und im Anschlagkasten der Gemeindeverwaltung.

Steuerabschluss 2017

Steuerarten	Ergebnis CHF 2017	Budget CHF 2017	Abweichung CHF	Rechnung CHF 2016
<u>Gemeinde- und Sondersteuern</u>				
Einkommenssteuern natürl. Personen	3'531'774	3'548'200	-16'426	3'429'751
Vermögenssteuern natürl. Personen	346'409	335'700	10'709	345'820
Quellensteuern	99'128	102'000	-2'872	125'334
Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen	55'421	55'900	-479	68'823
Grundstückgewinnsteuern*	-17'381	50'000	-67'381	518'974
Erbschafts- und Schenkungssteuer	3'435	1'000	2'435	33'428
Nach- und Strafsteuern	969	0	969	0
Hundetaxen	11'330	11'900	-570	11'390
Total Steuern Sollstellungen per 31.12.17	4'031'085	4'104'700	-73'615	4'533'520
<u>Zahlungseingänge</u>				
Zahlungen Einkommens-u.Vermögenssteuer	3'464'272			
Ausstand Einkommens-u. Vermögensteuer	413'911			
Zahlungen Grundstückgewinnsteuer	349'281			
Ausstand Grundstückgewinnsteuer	26'932			
Forderungsverluste/-eingänge netto	-53'827	-9'200	-44'627	-37'768
Feuerwehrsteuern	34'519	34'000	519	32'902
Skonti, Vergütungszinse	-1'548	-6'500	-4'952	-1'724
Verzugszinsen	4'785	6'400	-1'615	6'302

Bemerkungen

Bei den **Einkommens- und Vermögenssteuern** wurde das budgetierte Soll um rund Fr. 5'700 oder **0.1% nicht erreicht**.

Bei den **Grundstückgewinnsteuern*** mussten markante Korrekturen der Sollstellungen 2012/2013 vorgenommen werden. Deshalb wird nun bei der Sollstellung Total per 31.12.2017 ein Minus von Fr. 17'381 ausgewiesen.

Es mussten insgesamt rund Fr. 56'400 Steuern **abgeschrieben** werden; demgegenüber konnten rund Fr. 2'600 abgeschriebene Steuern **wieder eingetrieben** werden.

Veranlagungsstand

Bei einem **Sollbestand von 872** (Vorjahr 874) Steuerpflichtigen, waren per **Ende 2017 total 789 oder 90.5 % (89.0 %) definitiv taxiert**. Das Kantonsmittel lag hier vergleichsweise bei 78 % (81%).

Eröffnet waren 80.3% (73%). Aus Vorjahren waren per Ende 2017 noch 19 (21) Fälle offen. Zusätzlich wurden 17 (31) Grundstückgewinnsteuerfälle, 71 (78) Kapitalzahlungen und 4 (16) Einsprachen verarbeitet.

Rund 75% (73%) der Steuerpflichtigen haben die Steuererklärung mit Easy-Tax ausgefüllt. Die digitale Übermittlung nahmen 19% (17%) in Anspruch.

Steuerwesen

- **Anfang Februar werden die provisorischen Steuerrechnungen für das Jahr 2018 versandt.** Diese basieren in der Regel auf der Rechnung des Vorjahres und entsprechen den aktuellen Einkommens- und Vermögensverhältnissen teilweise nicht mehr. Falls die prov. Rechnung Ihrer Meinung nach angepasst werden muss, kontaktieren Sie bitte das Gemeindesteuernamt, Tel. 056 481 70 56 oder steueramt@wohlschwil.ch, mit Angabe der Abweichung bzw. Veränderung.
- **In den nächsten Wochen wird Ihnen die Steuererklärung 2017 zugestellt.** Wir bitten Sie zu beachten, dass die Steuererklärung bei unselbstständig Erwerbenden **bis am 31. März 2018** und bei selbstständig Erwerbenden / Landwirten bis am 30. Juni 2018 einzureichen ist.

- Da die Steuerunterlagen eingescannt werden und seit dem Jahr 2017 direkt nach dem Scannen vernichtet werden, möchten wir Sie erneut daran erinnern, **dass nur Kopien oder nicht mehr benötigte Unterlagen einzureichen sind.** Es wird nicht mehr möglich sein, Originalunterlagen zurückzugeben. **Die Steuererklärung ist in jedem Fall mit dem Original-Umschlag einzureichen.**

Betreibungsstatistik 2017

Im Jahr 2017 mussten total 633 (Vorjahr 700) Betreibungs-, Fortsetzungs- und Verwertungsbegehren behandelt werden. Davon mussten 274 (348) Zahlungsbefehle mit einer Gesamtforderung von Fr. 807'163.25 (Fr. 1'146'416.82) ausgestellt werden.

Termine bis Mitte Februar 2018 auf einen Blick

So	21.01.	10.30	Ref. Kirchgemeinde	Ufwind-Gottesdienst	Ref. Kirche Mellingen
So	21.01.	17.00	Jugendspiel Rohrdorfberg	Kirchenkonzert	Niederrohrdorf, Gut Hirt Kirche
So	21.01.		Sportverein, Jugend	Unihockeyturnier des Badener KTV	Niederrohrdorf
Mo	22.01.	14.30 - 17.30	Mütter- und Väterberatung; Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren	Beratung mit Voranmeldung T. 056 437 18 40/www. mvb-baden.ch	Halle blau, MZR kl.
Mo	22.01.	19.00	Landfrauenverein	Generalversammlung	Halle blau, MZR gr.
Mi	24.01.	10.00 - 10.30	Bibliothek Mellingen	Versli und Sprüchli für Kinder von ca. 1-3 Jahren	Mellingen, Bibliothek
Do	25.01.	08.30 - 11.30	Mütter- und Väterberatung; Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren	Beratung mit Voranmeldung Tel. 056 437 18 40	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3
Fr + Sa	26.01. + 27.01.	gzttag	Männerturnen MTW	Skiweekend	gem beso Info
Fr	26.01.	09.00 - 10.30	Chrabelgruppe Sunnestrahl	Für Kinder von 0-4 Jahren mit Eltern www.eltern-wohlenschwil.ch	Pfarrheim
Sa	27.01.	09.30	Sportverein	VAKI-Turnen	Halle blau
Sa	27.01.	15.00 - 21.00	Kinder und Jugendliche	Kino für Kinder und Jugendliche organisiert von Eltern Wohlenschwil	Halle blau, MZR gr.
So	28.01.	10.00	Kath. Kirchgemeinden mit Kirchenchor WoMä	Verbandsgottesdienst zur Verabschiedung von M. Vögtlin, mit Ministrantenaufnahme	Pfarrkirche Wo
Mi	31.01.	15.00- 16.30	Chrabelkinder	Chrabelturnen (Kosten Fr. 5.-/Besuch/Familie)	Halle blau
bis	31.01.		Gemeinde / Autofahrer	Einlösen Autobahn-Vignette	Volg-Laden Fr. 40.-
Do	01.02.	14.30 - 17.15	Mütter- und Väterberatung Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren	Beratung ohne Voranmeldung	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3
Do	01.02.	ab 11.00	Seniorinnen und Senioren	Senioren-Mittagstisch	Rest. Mühle
Sa	03.02.	gztags	Gemeinde	80. Geburtstag: Marlis Hürlimann	Schulstrasse 9
Sa	03.02.	11.00 - 11.30	Bevölkerung (nur während Öffnungszeit !)	Entsorgen Alteisen und Klein- mengen an Steinen/Bauschutt	Moosweg, Entsorgungsplatz
So - Sa	04.02. - 10.02.		Schule Wohlenschwil	Schneesportlager	Obersaxen
Mi	07.02.	13.30	Zivilschutz / Bevölkerung	Sirenentest „Allgemeiner Alarm“	Gemeinde
Mi	07.02.	nm	Jugendarbeit Mellingen-Wohlenschwil	Bowling	gem beso Info
Do	08.02.	08.30 - 11.30	Mütter- und Väterberatung; Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren	Beratung mit Voranmeldung Tel. 056 437 18 40	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3
Fr	09.02.	Gztags	Jugendarbeit Mellingen-Wohlenschwil	Schlitteln	gem beso Info
Sa	10.02.	19.00	Bevölkerung	Fasnachts-Nachtumzug Mellingen (Verkehrsumleit. teilw. via Büblikon)	Mellingen
Mi	14.02.	nm	Jugendarbeit Mellingen-Wohlenschwil	Sportnachmittag mit dem Jugendbüro	gem beso Info
Mi	14.02.	15.00- 16.30	Chrabelkinder	Chrabelturnen (Kosten Fr. 5.-/Besuch/Familie)	Halle blau
Do	15.02.	14.30 - 17.15	Mütter- und Väterberatung Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren	Beratung ohne Voranmeldung	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3